

## A2.14.2 Tijdsaanduidingen bij onvoltooid verleden tijd (gisteren, vorige week)



*Indications de temps avec onvoltooid verleden tijd (gisteren, vorige week)*

Des expressions comme gisteren, vroeger, vorige week aident à indiquer l'emploi de l'onvoltooid verleden tijd.

1. Après ces expressions, on utilise généralement un verbe à l'onvoltooid verleden tijd.

<b>Tijdsaanduiding (Indication de temps)</b>	<b>Voorbeeld (Exemple)</b>
Gisteren ( <i>Hier</i> )	Gisteren werkte ik thuis. ( <i>Hier, je travaillais à la maison.</i> )
Vorige week ( <i>La semaine dernière</i> )	Vorige week ging ik naar de cursus. ( <i>La semaine dernière, je suis allé(e) au cours.</i> )
Vorige maand ( <i>Le mois dernier</i> )	Vorige maand studeerde ik af. ( <i>Le mois dernier, j'ai obtenu mon diplôme.</i> )
Toen ( <i>Quand / À ce moment-là</i> )	Toen ik klein was, wilde ik leraar worden. ( <i>Quand j'étais petit(e), je voulais devenir professeur.</i> )
Op zondag ( <i>Le dimanche</i> )	Op zondag gingen we wandelen. ( <i>Le dimanche, nous allions nous promener.</i> )
Eerder ( <i>Plus tôt / auparavant</i> )	Eerder leerde ik Spaans. ( <i>Auparavant, j'apprenais l'espagnol.</i> )
Vroeger ( <i>Autrefois</i> )	Vroeger studeerde hij geneeskunde. ( <i>Autrefois, il étudiait la médecine.</i> )
Destijds ( <i>À l'époque</i> )	Destijds woonde ik in Leiden. ( <i>À l'époque, j'habitais à Leyde.</i> )
Een jaar geleden ( <i>Il y a un an</i> )	Een jaar geleden begon ik met mijn studie. ( <i>Il y a un an, j'ai commencé mes études.</i> )

### 1. Traduire et choisir la bonne réponse

- \_\_\_\_\_ maakte ik aantekeningen tijdens het college over de masteropleiding.  
a. Nu      b. Morgen      c. Gisteren      d. Straks
- \_\_\_\_\_ had ik een belangrijk tentamen voor mijn bachelor.  
a. Elke week      b. Deze week      c. Vorige week      d. Volgende week
- \_\_\_\_\_ liep ik stage aan de universiteit en ontwikkelde ik veel nieuwe vaardigheden.  
a. Dit jaar      b. Over een jaar      c. Een jaar geleden      d. Volgend jaar
- \_\_\_\_\_ studeerde ik in Nederland; toen woonde ik in een studentenhuis in Utrecht.  
a. Vroeger      b. Nu      c. Straks      d. Meteen

1. Gisteren 2. Vorige week 3. Een jaar geleden 4. Vroeger

### 2. Choisissez la phrase correcte dans laquelle l'expression temporelle est correctement utilisée avec l'imparfait.

1.  Gisteren werk ik tot laat aan mijn scriptie.

- Gisteren zal ik tot laat aan mijn scriptie werken.
  - Gisteren werkte ik tot laat aan mijn scriptie.
2.  Vorige week studeerde ik voor mijn tentamens.  
 Vorige week heb ik studeren voor mijn tentamens.  
 Vorige week studeer ik voor mijn tentamens.
1. *Gisteren werkte ik tot laat aan mijn scriptie.* 2. *Vorige week studeerde ik voor mijn tentamens.*

### 3. Réécrivez les phrases

1. (Gisteren) Ik werk drie dagen per week thuis.

---

*(Hier, je travaillais trois jours par semaine à la maison.)*

2. (Vorige week) Ik ga elke week naar mijn Nederlandse les.

---

*(La semaine dernière, je suis allé à mon cours de néerlandais.)*

3. (Vroeger) Ik woon in Amsterdam en ik heb nog geen kinderen.

---

*(Autrefois, j'habitais à Amsterdam et je n'avais pas encore d'enfants.)*

4. (Destijds) Ik woon in Rotterdam en ik studeer aan de universiteit.

---

*(À l'époque, j'habitais à Rotterdam et j'étudiais à l'université.)*

### 4. Vertel wat je vorig jaar deed en vraag door naar details.

Situatie

Je praat met een medestudent over jullie studie en stage van vorig jaar.

---

Bespreek

- Wat deed je vorig jaar tijdens je studie?
  - Welke cursus of stage volgde je toen en waarom?
- 

Nuttige woorden en uitdrukkingen

- Vorige maand volgde ik een college voor mijn bachelor.
  - Een jaar geleden deed ik stage en ontwikkelde ik vaardigheden.
  - Toen zakte ik voor een tentamen, maar later slaagde ik voor mijn diploma.
- 

Gebruik in gesprek

- Vorig jaar/vorige week + onvoltooid verleden tijd
- Toen/vroeger + onvoltooid verleden tijd